

## سلطانعلی مشهدی

(۲)

و بس از تحمل چند سال رنج لنگی آبله که خود در پایان منظومه « قواعد خطوط » متذکرات و بعداً خواهد آمد، بتاریخ دهم شهر ربیع الاولی سال ۹۲۶ بن هشتاد و پنجم سالگی رخت بجهان دیگر کشید و بقول صاحب گلستان هنر در ماجازی میان پای مزار حضرت امام رضا که از بیرون متصل بگنبد امیر علی شیر نوائی و مدرسه شاهرخی است، نزد یک ینجره فولاد بخاک سبرده شد.

محمد ابریشمی یکی از شاگردان وی این ایات را سرود و در لوح آرامگاه وی بخط خود نوشته و رقم کرد:

آن کو رقم زدی قلمش خط جانفرا  
در حرف او کشیده قلم کاتب قضا

جان یافتنی، قلم چو رسیدی بخط او  
آخر ولی شدش قلم دست خانه با

خطش هین نبود نکو، در طربق نظم  
لطفسخن، چو حسن خطش بود لگنا  
ده داد از مناسبت نام، نزد خویش

سلطان ابوالحسن علی موسی رضا  
دو در فاست، هر چه به بینی، بغیر او

ماند همین خدا و نماند بجز خدا  
و در حواشی لوحه رباعی ذیل از خود سلطانعلی را نیز محمد ابریشمی  
نوشته است:

عین عدم والم بود عالم دون	زنبار در و مجوی آرام و مکون
چون اکثر جزو عالم آخرالم است	رفتیم از این الم دل غرقه بخون

در مدت عمر و تاریخ تولد و وفات سلطانعلی، بین آراء نزدیکه نویسان و مورخان اختلاف فاحش مشهود است؛ حتی چنانکه خواهیم دید، در تاریخ زندگی سلطانعلی که خود وی متذکراست تناقضی هست.

صاحب «مرآت العالم» و «دیغان نتعلیق» و بعض دیگر، سال وفات او را ۹۱۰ و صاحب «حبيب السیر» و صاحب «قواعد خطوط» و «کلمان هوار» سال ۹۱۹ و «غلام محمد هفت قلمی» سال ۹۰۲ و «میرزا سنگلاخ» سال ۹۱۵ و صاحب «گلستان هنر» سال ۹۲۶ ضبط کردند و این یک، آنرا «بطريق تعبیه» «غم بی حساب» (۱) یافته است.

از تاریخهایی که ذکر کردند، سالهای ۹۰۲ و ۹۱۰ و ۹۱۱ و ۹۱۵ و ۹۱۶ هیچ یک درست نیست؛ زیرا که مسلمان سلطانعلی تا سال ۹۲۰ یعنی تاریخ نظم منظومه «قواعد خطوط» خود در قید حیات بوده است و در آنجا صریحاً آورده است:

تا کی این نامه دا سیاه کنم نهصد و بیست زد رقم خامه که با آخر رسید قال و مقال	ذکر تاریخ سال و ماه کنم ذکر اتمام نظم این نامه بود ماه نخست اذ اول سال
--	--

و نیز یک نسخه از کتاب «تعفف الاحرار» جامی بخط وی در کتابخانه سلطنتی هست که آنرا بسال ۹۲۱ کتابت کرده است وهم با همین تاریخ یک نسخه از «مناجات خواجه عبدالله انصاری» بخط وی در کتابخانه سرکاری امپور درهنده است. بنابراین معتبرترین تاریخی را که برای وفات سلطانعلی میتوان پذیرفت همان سال ۹۲۶ است که صاحب گلستان هنر آورده است.

اما دوره زندگی سلطانعلی را فقط صاحب گلستان هنر صریحاً ذکر کرده است که گوید: «مدت عمر شهشتاد و پنج سال» بود و خود سلطانعلی اهشتاد و چهار سالگی خویش را متذکر است، آنجا که در رسالت منظومه «قواعد خطوط» ذکر بیماری و ناتوانی خود را کرده است:

(۱) این معنی متساق نه حل نشد و تاریخهای متعددی که از آن استخراج شود، سالهای ۹۰۰ و ۹۲۹ و ۹۶۹ است، که هیچ یک با سال ۹۲۶ که خود او ذکر است، تطبیق نمیکند.

بود هشتاد و چار (۱) عمر عزیز  
گشته زایل تمام، عقل و تمیز

دد جوانی اگر چه نیز نبود  
و تدرین باب عندر لنگ چه سود

با تو این عندر لنگ از آن گفتم  
ای پسندیده بار و تهافت م

که ز دست بلا شرم فرنگ  
شده بودم ز رنج آبله لنگ (۲)

مدت چند سال پیوسته  
بودم از درد آبله خسته

خسته دل، و ذقون نمانه اتر

نتران گفت شعر از ابن بهتر  
چیز در این مورد، آثاری از سلطانعلی موجود است که در آنها سن

خود را ذکر نموده است:

یکی دریک نسخه دیران حافظ بخط او که در تاریخ ۲۰ ربیع الثانی  
مال ۸۹۶ نوشته و اکنون چه و مجموعه دولتی افغانستان در کابل است و  
مریعاً در آنجا منتذراست که در بنجاه و پنج سالگی نوشته ام، دیگر داد  
بکی از اوراق ضمیمه « مرقع گلشن » کتابخانه سلطنتی ابران که در آنجا  
بخط خود نوشته است:

مرا عمر شست و سه شد بیش و کم  
هنوز جوانست مشکن قلم

هنوز آن چنان هستم اذ فضیل حق  
که باطل نگردانم الحق ورن

(۱) در بعض نسخه های بعدی هشتاد و چار « هشتاد و چار » ضبط شده  
واز آن جمله است در گلستان هنر، نسخه ای که مأخذ ترجمه داشته مدت ارجمند  
آفای مینورسکی بزبان انگلیسی است که بال ۱۹۵۹ م. در واشنگتن  
چاپ رسیده است؛ ولی چون در نسخه اصل که بخط سلطانعلی است، سال ۸۴  
نوشت، شده است « دونادرست بودن نسخه های دیگر جای تردید باقی نمی ماند  
و (۲) در بر هان قاطم، در ترجمة لفت « آتشک » دارد: « ... و  
مرضی هم هست معروف و مشهور با آبله فرنگ. »

توانم هنوز از خفی و جلسی  
نوشتن که العبد سلطان علی  
و تاریخ شهر صفرسنه ۹۰۴ دارد.  
و همین جاست که نتاقضی در گفتار خود سلطانعلی مشهودمی گردد،  
باشیعمنی که:

آنجا که گوید در سال ۹۲۰ هشتاد و چهار سال دارم ، تاریخ تولد وی  
مال ۸۳۶ می شود و آنجا که گوید در سال ۸۹۶ پنجاه و پنج سال دارم ،  
مال تولد او می شود ۸۴۱ و آنجا که گوید در سال ۹۰۴ هشت و سه سال دارم ،  
مال تولد او می شود باز ۸۴۱ .

بنظر میرسد که سه وی ، در همان تاریخ اول باشد و باید تاریخ تولد  
وی سال ۸۴۱ باشد و مؤید این نظر اینکه اگر تاریخ وفاتی که صاحب  
گلستان هنربرای وی ذکر کرده است ( و شاید باحتمال شادروان استادی  
بعاس اقبال ، آنرا از روی سنگ قبر سلطانعلی که در زمان صاحب گلستان  
هر هنوز بر جا بوده است ، نقل کرده باشد ) درست باشد ، چنانچه تاریخ  
تولد سلطانعلی سال ۸۳۶ باشد ، باید نود سال زیسته باشد ، به هشتاد و پنج  
سال؛ در صورتیکه با فرض تولد وی در سال ۸۴۱ و احتساب هشتاد و پنج سال  
عمر ، تاریخ وفات وی درست همان سال ۹۲۶ می شود .

سلطانعلی در دوران طولانی زندگی و خوشنویسی خود شاگردان زبر-  
دست تربیت کرد؛ که از آن جمله چند تن از استادان بنامندو غالب تذکره نویسان  
شناگردی ایشان را در محضر سلطانعلی مشهدی متقدنده و آنها عبارتند از: سلطان  
محمد نور - سلطان محمد خندان - محمد ابریشمی - ذین الدین محمود. بعلاوه  
خوشنویسان ذیل را نیز نسبت شاگردی سلطانعلی، داده اند که بمحض تطابق  
زمانی حیات آنها با دوره زندگی سلطانعلی، اشکالی در این انتساب بنظر نمیرسد:  
غلاء الدین رزمای - میرعلی جامی - محمدقاسم شادیشاه - عبدی نیشابوری -  
شاه محمود نیشا بوری - فاندر کاتب - میربهبه اللہ کاشانی - درستم علی خراسانی -  
ملای غیاث الدین مذهب - ملام محمد سروستانی - سلطانعلی سبز مشهدی -  
مقصود علی ترک - جلال الدین محمود - شیخ نور الدین بورانی - عبد الوحد  
مشهدی - شمس الدین محمد کرمانی - جمشید معماقی - عبد الصمد .

سلطانعلی مشهدی را بحسن صورت وصفای سیرت و لطف سریرت و  
وفور فضیلت وجودت طبیعت، ستوده اند و گویند مردی پرهیز کار و آراسته و

درویش صفت بود و جز خوشنویسی بنظم اشعار رغبت داشت و اشعار متفرق از  
وی نقل کرده‌اند.

صاحب قواعد خطوط آورده است که اکثر منظومات مولانا بالبدیهی،  
بوده و هرگاه بیاران و شاگردان رقیعی نوشت نظمی بدیهی می‌گفت چنان‌که  
در این دواین دوایی که باستان بهزاد نقاش نوشته است :

که گذرش برین طرف می‌انتا  
فرزند عزیز ارجمند بهزاد  
عمریست که از منش نمی‌آید باد  
او عمر منست از رو صورت، لیکن  
واز جمله خطوط سلطانعلی در مجموعه نگارنده، قطعه‌ای است که چنین  
نوشته است :

« قائله کاتبه سلطان علی المشهدی. بدیهی فی حالۃ التعریر فی شہر  
سنہ تماں و تسعین و نهانیا نہجۃ النبویۃ المصطفویۃ بمدینۃ الہرۃ :  
در جهان بی ونا، سیم و ذری  
دای برادر گریدست افتاد ترا  
تاکه ناگه بر نگیرد دیگری :  
بهرة از بھر خود بر گیر ازو  
بہترین آثار منظوم سلطانعلی یک مثنوی است که متاخرین با آن عنوان  
« صراط السطور » داده‌اند و بعضی « درساله منظوم در علم خط نتعلیق »  
میر علی هروی خوشنویس، آنرا بعنوان « صراط الخط » در رساله منثور خر  
عنوان « مداد الخطوط » ضبط کرده است؛ ولی خود وی با آن نام  
نهاده است .

از این منظومه نسخه‌های چندی در کتابخانه‌های ملی باریس و بدلهی  
انجمن آسیانی بنگال وغیره موجود است؛ بعلاوه در تمام چند نسخه از کتاب  
« گلستان‌هنر » که موجود است عین منظومه در ترجمه احوال سلطانعلی مشهد  
نقل شده است. نیز میرزا سنگلاخ در کتاب تذکرة خوشنویسان خود موسوی  
« امتحان الفضلاء » آنرا آورده که بسال ۱۲۹۱ در تبریز بچاب رسیده است  
ولی نفیس تر و مهترین نسخ خطی این منظومه دو تات، که یکی ادا آ  
بخاط میر عمام خوشنویس شهیر جزو مجموعه خصوصی آقای سهندس عباس مدنی  
است و دیگری نسخه‌ایست بخط خود سلطانعلی مشهدی که اکنون در کتابخانه  
عمومی لنین گراد نگاهداری می‌شود و همین نسخه است که بانوی داشت  
هنر شناس روس « کالینا کاستی نوا » از آن یک چاپ عکسی نموده با ترجمه را  
مقدمه بامطالب سودمند، بزبان روسی درجز و پنجم از مجلد دوم « مطالا  
کتابخانه عمومی دولتی » در لنین گراد، بسال ۱۹۵۷ میلادی بچاپ رسانیده  
نکته‌ای که در نسخه مزبور ذکر آن لازم است اینکه مجموع این

ن نسخه فقط ۲۲۳ است در حالیکه آنچه در ضمن کتاب گلستان هر آمده ۲۷۰ ت است از جمله نسخه خطی گلستان هنگارند و آنکه پرسور بیورسکی دوی آن ترجمه انگلیسی خود را نموده اند، هردو ۲۷۰ بیت دارد و آنچه میرزا نگلاخ بچاپ رسانیده نیز ۲۷۰ بیت است و نسخه شماره ۱۳۹۶ کتابخانه ملی ریس ۲۱۹ بیت دار دو معلوم نیست که آیا سلطانعلی ابتدا منظوم خود را در ۲۲۳ ت ساخته و بعد ایاتی با آن افزوده است و یا بعد این دیگران ایاتی با آن العاق برده اند، و یاد رضمن استنساخ، اشعاری از قلم وی عمداً یاسهواً افتداده است. اما این نسخه مزین بسیار نقیص که آنرا در کتابخانه عمومی لشیک گردیده ام، اصلاح و مجموعه کتابخانه اختصاصی کم نظر آستانه شیخ مفتی الدین رادرد بیل بوده است و در حاشیه صفحه دوم این مطالب خوانده می شود :

« وقف نموداین رساله را کلب آستانه علی بن ابی طالب عباس الصفوی آستانه شاه صفی علیه الرحمه . هر که خواهد بخواند مشروط آنکه از آنجا برون تبرند...» و اینست ترجمه عین آنکه باتو « کاستی نوا » در مقدمه ترجمه خود روسی، در این باب نوشته است :

« رساله سلطان علی مشهدی در سال ۱۸۲۸ بادیگر نسخ خطی کتابخانه دیل بکتابخانه عمومی منتقل شد. »

در باب کیفیت نظم این رساله، بانوی مزبور آنچه باید، محققانه نگاشته اند اینک فقط بد کر عنایین مطالب آن بسته می کند :

در حمد و سپاس باری تعالی - در نعمت حضرت رسالت بنام در اسناد خط میر المؤمنین علی علیه السلام - سبب نظم - بیان سن و اوقات خویش در تعلیم و تعلم خط - تأویل کلمه الخط ما یقره - در شناختن قلم - در سیاهی ساختن - در شناختن کاغذ - در رنگبای کاغذ - در باب آهار و مالیدن بکاغذ - در مهره کشیدن - رصفت قلم تراش - در تراشیدن قلم - در باب نی قط - در قط زدن قلم - در جربه قلم - در بیان واضح نسخ تعلیق - اصول و ترکیب در جمیع کردن خطوط - رمشق و تنوع تعلیم - در نقل کردن خط - در درجوع بکتابت مسطری - در ... تعلیم استاد... - در بیان قواعد حروف - در اصلاح خط - در تعیین اوقان و سلوک کتاب - در بیان واقع - در معذرت و تاریخ رساله .

صاحب رساله « حالات هنروران » گوید که سلطان علی بعلم موسيقی و دوار آشنا بوده و میرزا حبیب گوید که از مذهبی و قاطعی سر رشته داشته است .

در مراتب خوشنویسی سلطانعلی مشهدی، قلم فرسانی هاشده است و خط او را در ملاحت و مزء و دلپسندی و همه اوصاف خط و عدم اصناف آن، از قصه نوبی و کتیبه نگاری و کتابت، در اعلیٰ مدارج خوشنویسی نهاده و بعضی آن را برحد اعجاز رسانیده‌اند و گویند تاسین هشتاد سالگی، هنوز در صافی خط وی خلی وی نداده است و چنان‌که پیشینیان نقل کرده‌اند، آثار وی بسیار منداوی بوده و صاحب «تاریخ رشیدی» آورده است که :

« امروز آنقدر از آثار سلطانعلی موجود است که عقل از قبول آن دد شک است » و اگر چنان‌که نقل کرده‌اند که هر روز می‌بیت برای امیر علی شیر و یست بیت برای سلطان حسین میرزا کتابت می‌کرده است، درست باشد و فقط بیست‌سال بایستکار در آن دستگاه مشغول بوده باشد، باید در حدود سیصد و شصت هزار یت، فقط برای آن دوامید و وزیر کتابت کرده باشد؛ غیر از نظمه نوبی و کتیبه نگاری وغیره و آنچه برای خود و دیگران نوشته است. و این مایه کند بت فقط در مدت حدود یک تلث از عمر وی انجام شده است .

آنچه از آثار خطوط وی اکنون بجا مانده سه قسم است : کتیبه‌ها – کتابه‌های خطوط و مرفقات. وایست آنچه از این قبیل آثار بارگم کامل «سلطانعلی» و نسبت مصرح «مشهدی» دیده یا از این یافت نام :

۱) کتیبه‌ها – کتیبه‌ای دوی سنگ مرمر در طرف غربی مزار خواجه عبدالله انصاری در بیرون شهر هرات که بر دیوار سکونتی نصب است که چند سنگ قبر از اولاد میرزا منصور پدر سلطان حسین میرزا بایقرا در آنجاست. این کتیبه بقلم یک دانگ کتیبه و این عبارات بر روی آن نوته شده است :

« این صفة بدیع البیان منیم الارکان که از کمال صفات و صنا و غایت به جتویها، حاکی نزهت دیانت رضوان و راوی زیست مناظر جنان است و انوار درحمت الهی و آثار فضل نامتناهی از ساحت بار احش لامع و تابان، از برای مرقد سلطان سعید مفهور غیاث السلطنة والدین منصور و اولاد مبروش عمارت یافت. بتاریخ سال هشتاد و هشتاد و دو که فضلی بیان آن می‌نماید و نفحات خلد برین از شمائیل تربت عنبر یش متشتم آید .

چون بهشت از مرقد منصور سلطان رخ نمود  
این عمارت را بوجه بس نکو، تاریخ بود

## حدود العبد سلطان علی المشهدی

صاحب گلستان هر مطالب آنرا در تذکرة خود آورد و گوید: «هر کی مشاهده کرده قدرت را عجاظی دارد و در خط میداند». ولی این کتبه را که نگارنده یامز ارجواج انصاری ذیارت کرده است، خط آنرا باین درجه امتیاز نیافته ام بلکه از خطوط نستعلیق متوجه است. ممکن است هنگامی که صاحب گلستان هنر آنرا دیده، یعنی در حدود ساقرن و نیم بیش، صورت آن خوشت و صافتر بوده و در گذشت این زمان در از که در معرض تأثیر باد و باران و سایید گی قرار داشته است، شیوه ای خصوصی را بطور فان حاویت داده باشد.

سایر کتبه ها که بر روی همین سکونت عبارتست از سنگ قبر: محمد بن بایقرابا تاریخ ۸۵۳-سلطان ابراهیم بن منصور باتاریخ ۸۴۹-احمد بدیع میرزا بن منصور- محمد مظفر میرزا بن منصور باتاریخ ۸۵۳. که هیچکی رقم ندارد و بنقل صاحب گلستان هنر باید همه آنها بخط سلطان علی مشهدی باشد و چون در این تاریخها سلطان علی کرد کی بوده است، این انتساب بعید بنظره برسد.

دبگر کتبه هایی است که صاحب گلستان هنر ذکر آنها را کرده و چون آثار آنها ذاصل شده است، نگارنده ندیده ام و آنها عبارتست از: کتبه های عمارت رستازل «باغ جهان آرا» مشهور به «باغ مراد» و اوراق کتاب «مجالس النفایس» امیر علی شیخ نوائی که در حوض آب خانه امیر مز بود بسنگ مرمر نوشته بوده است.

(۲) کتابها- که در کتابخانه ها و موزه ها و مجموعه های خصوصی کنو نی موجود است و عبارتند از:

یک نسخه گوی و چوکان (حالنامه عارفی)، بقلم کتابت خفی عالی از کتابخانه ابوالفتح بهرام میر ذای صفوی که پنین رقم و تاریخ دارد: «وفق بكتابه هذه النسخة المنظومة، أهل الكتابين سلطان علی بن محمد المشهدی، فی رابع ذی قعده سنة اربعين و سبعين و ننانمائة بدارالسلطنة هرآة حبیت عن الافت والبلبات.» در کتابخانه سلطنتی ایران، تهران.

یک نسخه رباعیان خیام، بقلم رحیل بقلم دودانگ عالی بارقم: «تمت علی بدالیل الدعیف سلطان علی الكتاب المشهدی غفرذ ذوبه.» در همان کتابخانه. یک نسخه تعلق الاحرار جامی بقلم کتابت خوش، بارقم و تاریخ: «كتب العبد الصدیق الی رحمة الله تعالى سلطان علی المشهدی على سبيل الاستعمال، في شهر جمادی الاول سنة ۹۲۱.» در همان کتابخانه. (دبنا له دارد)